

免 责 条 款

我们努力提供准确的条约信息并定期核查、更新，但仍难以保证数据库中的条约信息与条约正式文本完全一致。对于使用本数据库信息可能导致的损失或法律纠纷，我们不承担任何责任。感谢您的理解和支持。

中罗两国政府关于 双方航线延伸点的换文

(一) 我方去文

罗马尼亚社会主义共和国驻华大使馆：

中华人民共和国外交部向罗马尼亚社会主义共和国驻华大使馆致意，并谨确认中华人民共和国民用航空总局代表和罗马尼亚社会主义共和国民用航空局代表于一九七九年三月三日在布加勒斯特签订的关于修改“中华人民共和国政府和罗马尼亚社会主义共和国政府民用航空运输协定”附件规定的双方航线延伸点的会谈纪要，该纪要内容如下：

“一、中国民航经营的北京——德黑兰——布加勒斯特往返航班自一九七九年五月一日起将延伸至法兰克福，并享有充分的业务权利。此航班将可能由法兰克福延伸至伦敦，或另增辟经布加勒斯特至伦敦的航班，并同样享有充分的业务权利。为此中华人民共和国政府和罗马尼亚社会主义共和国政府于一九七二年四月六日签订的民用航空运输协定附件规定的延伸点贝尔格莱德、地拉那和双方协议的其他第三国延伸点将改为法兰克福、伦敦和双方协议的第三国延伸点。

二、罗马尼亚航空运输公司经营 的布加勒斯特——卡拉奇——北京往返航班将自一九七九年五月一日起延伸至平壤，并享有充分的业务权利。此航班将可能延伸至东京，或另增辟经北京至东京的航班，并同样享有充分的业务权利。北京以远的第三个延伸点也将另行商定。”

中国民航将于一九七九年五月三日开始实施上述纪要规定的延伸。

如蒙罗马尼亚社会主义共和国外交部尽早复照确认上述会谈纪要内容，将非常感谢。

顺致崇高的敬意。

中华人民共和国外交部（印）

一九七九年四月二十七日于北京

（二）对方来文

中华人民共和国外交部：

罗马尼亚社会主义共和国驻华大使馆向中华人民共和国外交部致意，并荣幸地确认，一九七九年三月三日双方民航代表决定对两国航空协定附件作下述修改：

一、罗马尼亚民航所开布加勒斯特——卡拉奇——北京——平壤往返航线，自一九七九年五月一日起享有充分商业权。

此班机可延伸至东京，或者从北京另开班机去东京，同样享有充分的商业权。

关于北京以外的第三个延伸点，将在以后由双方商定。

二、中国民航所开北京——德黑兰——布加勒斯特——法兰克福往返航线，自一九七九年五月一日起享有充分商业权。

此班机可延伸至伦敦，或者自布加勒斯特另开班机去伦敦，同样享有充分商业权。

据此，一九七二年四月六日签署的航空协定附件中规定的三个以远点，即贝尔格莱德、地拉那以及经双方同意将在另一个国家选定的第三个点，将改为法兰克福、伦敦，以及经双方同意将在另一个国家选定的第三个点。

顺致崇高的敬意。

罗马尼亚社会主义共和国驻华大使馆（印）

一九七九年六月二十日于北京